அட்டையை வெளி ஓரத்தில் வெட்டி எடுங்கள். உங்கள் பெயரை எழுதி, இதை உங்களுடன் வைத்திருங்கள்.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

தமிழ் TAMIL

தகுதிவாய்ந்த சட்ட வாய்மொழி மொழிபெயர்ப்பாளரின் சேவையை நான் கோருகிறேன்

இந்தச் சட்ட விஷயத்தில் நான் புரிந்துகொள்ளவும் புரிந்துகொள்ளப்படவும் வேண்டும். அமெரிக்க அரசியலமைப்பின் முறையான சட்ட நடைமுறை உத்தரவாதங்கள் மற்றும் 1964 ஆம் ஆண்டின் சிவில் உரிமைகள் சட்டத்தின் தலைப்பு VI ஆகியவற்றின் கீழ், தகுதிவாய்ந்த வாய்மொழி மொழிபெயர்ப்பாளரை நான் கோருகிறேன். சட்ட மொழிபெயர்ப்பில் பயிற்சி பெறாத குடும்ப உறுப்பினர்கள், நண்பர்கள் மற்றும் இருமொழி பேசும் ஊழியர்கள் சட்ட மொழிபெயர்ப்பாளர்களாகச் செயல்படத் தகுதியற்றவர்கள்.

உதவி தேவையா? எங்களைத் தொடர்புகொள்ளுங்கள்
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

தமிழ் TAMIL

தகுதிவாய்ந்த சட்ட வாய்மொழி மொழிபெயர்ப்பாளரின் சேவையை நான் கோருகிறேன்

இந்தச் சட்ட விஷயத்தில் நான் புரிந்துகொள்ளவும் புரிந்துகொள்ளப்படவும் வேண்டும். அமெரிக்க அரசியலமைப்பின் முறையான சட்ட நடைமுறை உத்தரவாதங்கள் மற்றும் 1964 ஆம் ஆண்டின் சிவில் உரிமைகள் சட்டத்தின் தலைப்பு VI ஆகியவற்றின் கீழ், தகுதிவாய்ந்த வாய்மொழி மொழிபெயர்ப்பாளரை நான் கோருகிறேன். சட்ட மொழிபெயர்ப்பில் பயிற்சி பெறாத குடும்ப உறுப்பினர்கள், நண்பர்கள் மற்றும் இருமொழி பேசும் ஊழியர்கள் சட்ட மொழிபெயர்ப்பாளர்களாகச் செயல்படத் தகுதியற்றவர்கள்.

உதவி தேவையா? எங்களைத் தொடர்புகொள்ளுங்கள்
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Tamil · தமிழ்** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Tamil · தமிழ்** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card